

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej	<b>Roczne sprawozdanie merytoryczne z działalności organizacji pożytku publicznego</b>
	za rok 2015

- Formularz należy wypełnić w języku polskim;
- Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola;
- W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach;
- We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (---).

Data zamieszczenia sprawozdania	2016-07-14
---------------------------------	------------

### I. Dane organizacji pożytku publicznego

1. Nazwa organizacji	FUNDACJA "OCALENIE"		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo MAZOWIECKIE	Powiat WARSZAWA
Gmina WARSZAWA	Ulica UL. KOSZYKOWA	Nr domu 24	Nr lokalu 1
Miejscowość WARSZAWA	Kod pocztowy 00-553	Poczta WARSZAWA	Nr telefonu +48 22 828 50 6
Nr faksu +48 22 828 50 54	E-mail biuro@ocalenie.org.pl	Strona www www.ocalenie.org.pl	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym			
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2008-07-02		
5. Numer REGON	01644631500000	6. Numer KRS	0000030279
7. Skład organu zarządzającego organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Piotr Bystrianin	Prezes Zarządu	TAK
	Kalina Czwarnóg	Członek Zarządu	TAK
	Beata Putkowska	Członek Zarządu	TAK
	Justyna Szatan	Członek Zarządu	TAK
8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Michał Sacharewicz	Członek Komisji Rewizyjnej	TAK
	Karolina Toman	Członek Komisji Rewizyjnej	TAK
	Zuzanna Gęsicka	Członek Komisji Rewizyjnej	TAK

<p>9. Cele statutowe organizacji</p> <p><i>(Należy opisać cele na podstawie statutu organizacji)</i></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) pomoc Polakom i osobom polskiego pochodzenia, mieszkającym na obszarze byłego ZSRR, w tym upowszechnianie polskiej kultury i oświaty na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>2) pogłębianie i upowszechnianie wiedzy o historii i kulturze, życiu codziennym oraz działalności Polaków i osób polskiego pochodzenia mieszkających na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>3) pomoc w aktywizacji obywatelskiej środowisk mniejszości polskiej zamieszkałej na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>4) pogłębianie i upowszechnianie wiedzy o kulturze, historii, gospodarce, polityce i życiu narodów Północnego Kaukazu;</li> <li>5) pomoc uchodźcom, osobom z ochroną uzupełniającą lub pobytem tolerowanym, imigrantom i repatriantom oraz osobom ubiegającym się o status uchodźcy lub inną formę legalizacji pobytu w Polsce;</li> <li>6) pomoc ofiarom kataklizmów, konfliktów zbrojnych i wojen;</li> <li>7) integracja uchodźców, osób z ochroną uzupełniającą lub pobytem tolerowanym, imigrantów i repatriantów oraz osób ubiegających się o status uchodźcy lub inną formę legalizacji pobytu w Polsce;</li> <li>8) wspieranie transformacji ustrojowej, rozwoju demokracji i demokratyzacji instytucji państwowych i samorządowych za granicą, w tym w państwach powstałych po rozpadzie ZSRR;</li> <li>9) promocja i wspieranie wolontariatu;</li> <li>10) promocja i wspieranie dialogu międzykulturowego w tym pogłębianie wiedzy o krajach pochodzenia uchodźców, imigrantów i repatriantów oraz o mniejszościach etnicznych i narodowych;</li> <li>11) prowadzenie badań i wydawanie publikacji dotyczących sfery działań Fundacji;</li> <li>12) prowadzenie warsztatów z tematyki antydyskryminacyjnej, międzykulturowej i międzyreligijnej;</li> </ol>
<p>10. Sposób realizacji celów statutowych organizacji</p> <p><i>(Należy opisać sposób realizacji celów statutowych organizacji na podstawie statutu organizacji)</i></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) organizowanie i finansowanie: <ol style="list-style-type: none"> <li>a) pomocy rzeczowej i materialnej dla ośrodków polonijnych na obszarze byłego ZSRR,</li> <li>b) pobytów Polaków i osób polskiego pochodzenia, mieszkających na obszarze byłego ZSRR oraz w Polsce,</li> <li>c) konferencji, seminariów, targów sztuki, imprez i konkursów upowszechniających kulturę polską na obszarze byłego ZSRR,</li> <li>d) prac badawczych na temat pobytu Polaków na obszarze byłego ZSRR od końca XVIII wieku,</li> <li>e) stypendiów dla Polaków i osób polskiego pochodzenia, zamieszkałych na obszarze byłego ZSRR, uczących się w Polsce;</li> </ol> </li> <li>2) finansowanie działalności polskich szkół, placówek kulturalnych, kulturalno-oświatowych, wychowawczych oraz domów dziecka w środowiskach polonijnych na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>3) organizowanie i finansowanie transportów z pomocą humanitarną z Polski dla ośrodków polonijnych na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>4) organizowanie i finansowanie wakacyjnego wypoczynku w Polsce dla uczniów z polskich szkół na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>5) pomoc rzeczową, finansową i organizacyjną w tworzeniu i utrzymywaniu bibliotek przy polskich szkołach, placówkach kulturalnych i kulturalno-oświatowych na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>6) dotowanie programów, filmów i audycji radiowych, a także działalności wydawniczej o polskiej historii i kulturze;</li> <li>7) finansowanie budowy, rozbudowy i odbudowy oraz utrzymania polskich kościołów, kaplic, a także polskich grobów, cmentarzy i innych miejsc kultu religijnego Polaków na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>8) organizowanie i finansowanie wydawania darmowych posiłków najbardziej potrzebującym Polakom w stołówkach przy polskich kościołach i szkołach na obszarze byłego ZSRR;</li> <li>9) organizowanie i finansowanie pielgrzymek Polaków i osób polskiego pochodzenia, mieszkających na obszarze byłego ZSRR, do miejsc kultu religijnego w Polsce;</li> <li>10) organizowanie i finansowanie wykładów, wystaw i imprez kulturalno-oświatowych w Polsce na temat sytuacji Polaków i osób polskiego</li> </ol>

pochodzenia mieszkających na obszarze byłego ZSRR;

11) organizowanie i finansowanie pomocy prawnej osobom polskiego pochodzenia zainteresowanych nabyciem obywatelstwa polskiego w drodze repatriacji zgodnie z ustawą z dnia 9.11.2000 r. o repatriacji (Dz. U. z 2004 r. Nr 53, poz. 532 z późn. zm.) oraz udzielanie wszelkiego rodzaju pomocy w związku z osiedlaniem się tych osób w Polsce;

12) organizowanie i finansowanie uchodźcom, imigrantom i repatriantom przebywającym na terenie Polski:

a) kursów nauki języka polskiego,

b) kształcenia zawodowego (w formie kursów, warsztatów i szkoleń),

c) nauki w polskich szkołach publicznych i niepublicznych,

d) pomocy rzeczowej i zapomóg,

e) pomocy prawnej, medycznej, psychologicznej i innej,

f) wyjazdów wypoczynkowych i zdrowotnych,

13) organizowanie i finansowanie spotkań, koncertów, festiwali i innych imprez kulturalnych, seminariów i konferencji, służących integracji uchodźców z polskim społeczeństwem;

14) organizowanie i finansowanie spotkań, prelekcji, sympozjów, seminariów, konferencji, a także pokazów, wystaw i ekspozycji poświęconych tematyce Północnego Kaukazu;

15) organizowanie i finansowanie przekazu z przebiegu imprez dotyczących Północnego Kaukazu z wykorzystaniem Internetu oraz techniki audiowizualnej;

16) zorganizowanie i finansowanie działania archiwum gromadzącego w sposób uporządkowany informacje, dokumenty, relacje, zdjęcia i inne świadectwa o tematyce Północnego Kaukazu;

17) dotowanie pozycji wydawniczych, audycji radiowych oraz telewizyjnych, a także filmów dokumentalnych poświęconych tematyce Północnego Kaukazu;

18) finansowanie festiwali kultury narodów Północnego Kaukazu;

19) organizowanie i finansowanie utrzymania i aktualizacji stron internetowych dotyczących Polaków mieszkających na obszarze byłego ZSRR, ich działalności, problemów i potrzeb życia codziennego, oraz stron internetowych dotyczących Północnego Kaukazu;

20) finansowanie realizacji programów badawczych służących poszerzeniu wiedzy na temat Północnego Kaukazu;

21) finansowanie i przyznawanie stypendiów, nagród, i dotacji osobom fizycznym oraz prawnym, prowadzącym prace naukowe i badawcze dotyczące Północnego Kaukazu;

22) organizowanie pomocy rzeczowej, prawnej, medycznej i psychologicznej ofiarom kataklizmów, konfliktów zbrojnych i wojen oraz uchodźcom.

## II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

### 1. Opis działalności pożytku publicznego

<p>1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację</p>	<p>Fundacja Ocalenie w 2015 roku koncentrowała się na wspieraniu integracji i zapewnianiu poradnictwa i pomocy specjalistycznej dla uchodźców i imigrantów w województwach Mazowieckim i Podlaskim. Ponadto pomoc była również zapewniana zdalnie i w formie wyjazdów interwencyjnych dla cudzoziemców mieszkających w innych województwach oraz przebywających za granicą. Pomoc była prowadzona w oparciu o dwa Centra Pomocy w Warszawie i w Łomży, w ramach których wsparcie zapewniały dwa zespoły interdyscyplinarne i interkulturowe. W skład zespołów pomocowych wchodziły psycholodzy, psychoterapeuci, prawnicy, doradcy zawodowi, mentorzy kulturowi (cudzoziemcy profesjonalnie pomagający uchodźcom i imigrantom), lektorzy języka polskiego i trenerzy wspierani przez wolontariuszy. Oferowano również pomoc interwencyjną w tym dla osób, które doświadczyły przemocy lub dla osób zagrożonych bezdomnością, obejmującą interwencje kryzysowe oraz zapewnienie jedzenia i noclegu. Pomoc była dostępna w 10 językach obcych w tym: angielskim, arabskim, czeczeńskim, francuskim, gruzińskim, hausa, rosyjskim, ukraińskim, wietnamskim i włoskim.</p> <p>Uzupełnieniem pomocy i integracji były działania edukacyjne obejmujące warsztaty, treningi, programy edukacyjne, wykłady i wydarzenia edukacyjne, których celem było zwiększanie poziomu wiedzy uczestników na temat innych kultur i religii oraz zjawisk związanych z migracjami dobrowolnymi i</p>
---	--

przymusowymi a także o sytuacji uchodźców i imigrantów w Polsce. Ponadto celem było zwiększanie postaw otwartości oraz redukcja stereotypów i uprzedzeń. Działania edukacyjne były kierowane do dzieci i młodzieży, pracowników i wolontariuszy organizacji i instytucji zajmujących się działaniami związanymi z integracją cudzoziemców w tym Ośrodków Pomocy Społecznej i placówek edukacyjnych a także do funkcjonariuszy policji i straży granicznej.

Ważną częścią działalności Fundacji było promowanie i rozwijanie wolontariatu związanego z integracją cudzoziemców a w 2015 roku działania Fundacji wspierało ponad 100 wolontariuszek i wolontariuszy.

We wszystkie działania Fundacji angażowani byli uchodźcy i imigranci zarówno jako pracownicy i współpracownicy jaki wolontariusze.

Fundacja rozwijała współpracę z trójmiejskim Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek oraz wspierała inicjatywy i grupy nieformalne (w tym Refugees Welcome Polska) zaangażowane w pomoc dla uchodźców i imigrantów oraz przeciwdziałania dyskryminacji i rasizmowi. W ramach wsparcia m.in. zapewniane były konsultacje i warsztaty.

W 2015 Fundacja Ocalenie w ramach prowadzonych działań zaobserwowała w Polsce poważny wzrost ujawnianych postaw ksenofobicznych, antyuchodźczych i islamofobicznych oraz wyraźny wzrost liczby przypadków agresji wobec cudzoziemców. Jednocześnie wyraźne były również pozytywne tendencje społeczne przejawiające się m.in. zwiększonym zainteresowaniem działalnością Fundacji oraz dużą liczbą zgłoszeń od osób chcących zaangażować się i wspierać działania Fundacji.

Fundacja Ocalenie w 2015 roku realizowała następujące projekty:

1. „Q-Integracji 2” współfinansowany z Europejskiego Funduszu na rzecz Uchodźców i budżetu Państwa,
2. „Centrum Pomocy Cudzoziemcom” współfinansowany ze z Europejskiego Funduszu na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich i budżetu Państwa oraz ze środków Urzędu m.st. Warszawy,
3. „Q-adaptacji” współfinansowany ze z Europejskiego Funduszu na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich i budżetu Państwa
4. „Warszawskie Warsztaty Wielokulturowe 4” współfinansowany ze środków Urzędu m.st. Warszawy,
5. „MultiTrening 2” współfinansowany ze z Europejskiego Funduszu na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich i budżetu Państwa
6. „Międzykulturowe Szkolenie Wolontariuszy” współfinansowany ze środków M. St. Warszawy,
7. „Nauka języka polskiego dla cudzoziemców” współfinansowany ze środków M. St. Warszawy,
8. „Program Przeciwdziałania Dyskryminacji Cudzoziemców” dofinansowanego w ramach programu Obywatele dla Demokracji współfinansowanego z Funduszu EOG
9. „Wspieranie Aktywizacji Dzieci i Młodzieży Uchodźczej” w Łomży dofinansowanego w ramach programu Obywatele dla Demokracji współfinansowanego z Funduszu EOG
10. „CPC 2.0” współfinansowany ze z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz budżetu Państwa
11. „Aktywizacja po polsku” współfinansowany ze z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz budżetu Państwa
12. „Wspieranie inicjatyw edukacyjnych w szkolnym środowisku wielokulturowym” współfinansowane ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej
13. „Wspieranie Integracji i Aktywizacji Cudzoziemców” współfinansowany ze z Europejskiego Funduszu na rzecz Integracji Obywateli Państw Trzecich i budżetu Państwa
14. „Profilaktyka przemocy wobec dzieci uchodźców” realizowany w ramach programu „Bezpieczne dzieciństwo” 2014/2015 finansowanego przez Fundację Velux

Najważniejsze informacje o działaniach Fundacji Ocalenie w 2015 roku:

- zapewniano bezpośrednią pomoc dla ponad 1500 uchodźców i imigrantów,
- pośrednio pomoc objęła ponad 4000 uchodźców i imigrantów,
- z działań skorzystały osoby z 62 krajów,
- zorganizowano ponad 1900 godzin języka polskiego dla 700 cudzoziemców,
- zorganizowano ponad 600 godzin warsztatów międzykulturowych, w których wzięło udział ponad 2000 osób

najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)

## 2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)

<input type="checkbox"/> kilka gmin	<input checked="" type="checkbox"/> kilka wojewodztw
<input checked="" type="checkbox"/> powiat	<input checked="" type="checkbox"/> cały kraj
<input checked="" type="checkbox"/> kilka powiatów	<input checked="" type="checkbox"/> poza granicami kraju

### 2.1. Liczba odbiorców działań organizacji

(Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)

Osoby fizyczne	3500
Osoby prawne	100

### 2.2. Informacje na temat innych (niż wymienionych w pkt 2.1) odbiorców, na rzecz których organizacja działała

(Np. zwierzęta, zabytki)

## 3. Informacja dotycząca działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

### 3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego

Tak  
 Nie

3.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności nieodpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer/y działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536, z późn. zm.), a także kodu/ów [PKD 2007](#) odpowiadającego/ych tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności nieodpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)
działalność na rzecz integracji cudzoziemców	<p>Prowadzenie Centrów Pomocy dla uchodźców i imigrantów w Warszawie i w Łomży.</p> <p>Działania obejmowały: pomoc psychologiczną, psychoterapię, pomoc socjalną, poradnictwo prawne, wsparcie w kontakcie z instytucjami, pomoc interwencyjną w tym zapewnienie noclegu i wyżywienia, wsparcie doradców zawodowych, naukę języka i kultury polskiej, warsztaty adaptacyjne, szkolenia zawodowe.</p> <p>Wsparcie było zapewniane w 10 językach obcych w tym po: angielsku, arabsku, czeczeńsku, francusku, gruzińsku, hausa, rosyjsku, ukraińsku, wietnamsku i włosku.</p> <p>Większość działań prowadzono w województwach Mazowieckim i Podlaskim ale podejmowano działania interwencyjne wyjazdowe oraz pomoc zdalną skierowaną do osób w innych województwach.</p>	94.99.Z

<p>pomoc ofiarom katastrof, klęsk żywiołowych, konfliktów zbrojnych i wojen w kraju i za granicą</p>	<p>Zapewnianie pomocy dla uchodźców i imigrantów będących ofiarami konfliktów zbrojnych i tortur. Działania obejmowały: pomoc psychologiczną, psychoterapię, pomoc socjalną, poradnictwo prawne, wsparcie w kontakcie z instytucjami, pomoc interwencyjną w tym zapewnienie noclegu i wyżywienia. Wsparcie było zapewniane w 8 językach obcych w tym po: angielsku, arabsku, czeczeńsku, francusku, gruzińsku, rosyjsku, ukraińsku, wietnamsku. Większość działań prowadzono w województwach Mazowieckim i Podlaskim ale podejmowano działania interwencyjne wyjazdowe oraz pomoc zdalną skierowaną do osób w innych województwach.</p>	<p>94.99.Z</p>
--	---	----------------

promocja i organizacja wolontariatu	Promocja i organizacja wolontariatu wspierającego integrację cudzoziemców w Polsce. W ramach tego działania prowadzono program wolontariatu w Warszawie i w Łomży obejmujący promocję i rekrutację, szkolenia podstawowe i zaawansowane, cykliczne spotkania ewaluacyjne i wyjścia integracyjne dla wolontariuszy oraz wydarzenia okolicznościowe w tym z okazji Dnia Wolontariusza. Wolontariusze angażowali się przede wszystkim w prowadzenie zajęć z języka polskiego dla cudzoziemców, wspieranie działania Centrów Pomocy, organizację wydarzeń. Fundacja posiada certyfikat Dobry Wolontariat potwierdzający wysoki standard organizacji wolontariatu.	94.99.Z
-------------------------------------	---	---------

#### 4. Informacja dotycząca działalności odpłatnej pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
--	---

4.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności odpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer/y działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu/ów [PKD 2007](#) odpowiadającego/ych tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności odpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**



Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)
nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie	Edukacja międzykulturowa i antydyskryminacyjna wspierająca budowanie społeczeństwa i instytucji otwartych na różnorodność kulturową. W ramach tego działania organizowano warsztaty, treningi, programy edukacyjne, wykłady i wydarzenia edukacyjne, których celem było zwiększanie poziomu wiedzy uczestników na temat innych kultur i religii oraz zjawisk związanych z migracjami dobrowolnymi i przymusowymi a także o sytuacji uchodźców i imigrantów w Polsce. Działania kierowano do dzieci i młodzieży, pracowników i wolontariuszy organizacji i instytucji zajmujących się działaniami związanymi z integracją cudzoziemców w tym Ośrodków Pomocy Społecznej i placówek edukacyjnych a także do funkcjonariuszy policji i straży granicznej.	94.99.Z

5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym		
5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą		<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności	

5.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu/ów [PKD 2007](#) odpowiadającego/yh tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

### III. Przychody i koszty organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

#### 1. Informacja o przychodach organizacji

1. Łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem wyników/zysków i strat)	1,797,854.68 zł
a) Przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	1,624,144.96 zł
b) Przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	24,850.00 zł
c) Przychody z działalności gospodarczej	0.00 zł
d) Przychody finansowe	0.00 zł
e) Pozostałe przychody	148,859.72 zł

#### 2. Informacja o źródłach przychodów organizacji

2.1. Przychody z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych	3,146.50 zł
2.2. Ze źródeł publicznych ogółem:	1,195,439.81 zł
a) ze środków europejskich w rozumieniu przepisów o finansach publicznych	881,007.89 zł
b) ze środków budżetu państwa	140,343.92 zł
c) ze środków budżetu jednostek samorządu terytorialnego	174,088.00 zł
d) ze środków państwowych funduszy celowych	0.00 zł
2.3. Ze źródeł prywatnych ogółem:	145,713.22 zł
a) ze składek członkowskich	0.00 zł
b) z darowizn od osób fizycznych	145,713.22 zł
c) z darowizn od osób prawnych	0.00 zł
d) z ofiarności publicznej (zbiórek publicznych, kwest)	0.00 zł
e) ze spadków, zapisów	0.00 zł
f) z wpływów z majątku (w szczególności sprzedaży lub wynajmu składników majątkowych)	0.00 zł

2.4. Z innych źródeł		453,555.15 zł
<b>3. Informacje o sposobie wydatkowania środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych</b>		
3.1. Stan środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych na pierwszy dzień roku sprawozdawczego		626.49 zł
3.2. Wysokość kwoty pochodzącej z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych wydatkowanej w okresie sprawozdawczym ogółem		1,777.76 zł
3.3. Działania, na które wydatkowano środki pochodzące z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz szacunkowe kwoty przeznaczone na te działania		
1	Pomoc interwencyjna dla uchodźców i imigrantów w trudnej sytuacji w tym: zakup żywności, leków, środków higienicznych oraz opłacanie kosztów noclegu i transportu.	1,777.76 zł
3.4. Cele szczegółowe, w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych, wskazane przez podatników podatku dochodowego od osób fizycznych, na które organizacja pożytku publicznego wydatkowała najwięcej środków pochodzących z 1% podatku dochodowego w okresie sprawozdawczym wraz z wydaną kwotą		
<b>4. Informacje o poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym</b>		W tym: wysokość kosztów finansowana z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych
4.1. Koszty organizacji w okresie sprawozdawczym ogółem:		Koszty ogółem: 1,859,548.11 zł
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego		1,785,709.58 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego		24,850.00 zł
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej		0.00 zł
d) koszty finansowe		48,988.53 zł
e) koszty administracyjne		0.00 zł
f) pozostałe koszty ogółem		0.00 zł
4.2. Koszty kampanii informacyjnej lub reklamowej związanej z pozyskiwaniem 1% podatku dochodowego od osób fizycznych		0.00 zł
<b>5. Wynik działalności odpłatnej i nieodpłatnej pożytku publicznego lub działalności gospodarczej organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym</b>		
5.1. Wynik działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		-161,564.62 zł
5.2. Wynik działalności odpłatnej pożytku publicznego		0.00 zł
5.3. Wynik działalności gospodarczej		0.00 zł
w tym: wysokość środków przeznaczona na działalność pożytku publicznego		0.00 zł
<b>IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> z podatku dochodowego od osób prawnych		0.00 zł
<input checked="" type="checkbox"/> z podatku od nieruchomości		0.00 zł
<input checked="" type="checkbox"/> z podatku od czynności cywilnoprawnych		0.00 zł
<input type="checkbox"/> z podatku od towarów i usług		0.00 zł

1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień	<input checked="" type="checkbox"/> z opłaty skarbowej	40.00 zł
	<input checked="" type="checkbox"/> z opłat sądowych	150.00 zł
	<input type="checkbox"/> z innych zwolnień, jakich:	0.00 zł
	<input type="checkbox"/> nie korzystała	
2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. z 2011 r. Nr 43, poz. 226, z późn. zm.)		<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie

3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo:  (Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)	<input type="checkbox"/> własność <input type="checkbox"/> użytkowanie wieczyste <input checked="" type="checkbox"/> najem <input type="checkbox"/> użytkowanie <input type="checkbox"/> użyczenie <input type="checkbox"/> dzierżawa <input type="checkbox"/> nie korzystała
---	---

## V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

### 1. Pracownicy oraz osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej

1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy (W odpowiedzi należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeśli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)	0.0 osób
1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty (Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,5 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 1 miejsca po przecinku)	0.0 etatów
1.3. Liczba osób w organizacji świadczących usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	80.0 osób

### 2. Członkowie

2.1. Organizacja posiada członków	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego	0.00 osób fizycznych
	0.00 osób prawnych

<b>3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym</b>	
3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy <i>(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby fizyczne, które ochotniczo i bez wynagrodzenia wykonują świadczenia na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)</i>	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji <u>przez okres krótszy niż 30 dni</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)</i>	0.00 osób
w tym: a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0.00 osób
b) inne osoby	0.00 osób
3.3. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres <u>od 30 dni do 6 miesięcy</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)</i>	11.00 osób
w tym: a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0.00 osób
b) inne osoby	11.00 osób
3.4. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres <u>dłuższy niż 6 miesięcy</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)</i>	90.00 osób
w tym: a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	4.00 osób
b) inne osoby	86.00 osób
<b>VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym</b>	
1. łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym	1,223,269.38 zł
a) z tytułu umów o pracę	0.00 zł
- wynagrodzenie zasadnicze	0.00 zł
- nagrody	0.00 zł
- premie	0.00 zł
- inne świadczenia	0.00 zł
b) z tytułu umów cywilnoprawnych	1,223,269.38 zł
2. łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, w związku z prowadzoną działalnością pożytku publicznego	1,223,269.38 zł
w tym: a) w związku z prowadzoną działalnością odpłatną pożytku publicznego	20,405.86 zł
b) w związku z prowadzoną działalnością nieodpłatną pożytku publicznego	1,202,863.52 zł
3. łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą organizacji	0.00 zł

4. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesiące)</i>	0.00 zł
5. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>	0.00 zł
6. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>	0.00 zł
7. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>	1,400.85 zł
8. Wysokość <b>najwyższego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
9. Wysokość <b>najwyższego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
10. Wysokość <b>najwyższego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
11. Wysokość <b>najwyższego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz wynagrodzenia wypłaconego osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	9,760.00 zł
12. Dodatkowe uwagi dotyczące wynagrodzeń <i>(Można podzielić się z opinią publiczną dodatkowymi uwagami dotyczącymi poziomu lub konstrukcji wynagrodzeń w organizacji, wówczas należy wpisać te uwagi w przygotowane pole)</i>	
<b>VII. Informacja o udzielonych przez organizację pożytku publicznego pożyczkach pieniężnych w okresie sprawozdawczym</b>	
1. Organizacja udzielała pożyczek pieniężnych	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
2. Wysokość udzielonych pożyczek pieniężnych	0.00 zł
3. Statutowa podstawa przyznania pożyczek pieniężnych	
<b>VIII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożytku publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym</b>	
1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
2. Informacja na temat głównych realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację <i>(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)</i>	

Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
1	Centrum Pomocy Cudzoziemcom	Wspieranie integracji i zapewnianie pomocy specjalistycznej dla cudzoziemców w Warszawie	Urząd m.st. Warszawy	106,448.00 zł
2	Warszawskie Warsztaty Wielokulturowe 4	Wspieranie integracji i przeciwdziałanie dyskryminacji dzieci cudzoziemskich w Warszawie poprzez edukację międzykulturową	Urząd m.st. Warszawy	30,000.00 zł
3	Międzykulturowe Szkolenie Wolontariuszy	Szkolenie i wspieranie wolontariuszy działających na rzecz integracji cudzoziemców.	Urząd m.st. Warszawy	20,000.00 zł
4	Nauka języka polskiego dla cudzoziemców	Nauka języka polskiego dla cudzoziemców	Urząd m.st. Warszawy	9,100.00 zł
5	Centrum Pomocy Cudzoziemcom II	Wspieranie integracji i zapewnianie pomocy specjalistycznej dla cudzoziemców w Warszawie	Urząd m.st. Warszawy	8,500.00 zł

3. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe

Tak  
 Nie

4. Informacja na temat realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację

*(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)*

Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
1	Wspieranie inicjatyw edukacyjnych w szkolnym środowisku wielokulturowym	Wspieranie integracji dzieci cudzoziemskich	Ministerstwo Edukacji Narodowej	24,364.00 zł

#### IX. Informacja dotycząca realizowanych przez organizację pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym zamówień publicznych

*(Należy wpisać realizowane zamówienia publiczne w rozumieniu ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.) oraz te, do których nie stosuje się przepisów ww. ustawy, np. zamówienia, których wartość nie przekroczyła wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14.000 euro)*

1. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zamówienia publiczne

Tak  
 Nie

2. Informacja na temat realizowanych zamówień i kwot otrzymanych na ich realizację

Lp	Przedmiot zamówienia	Nazwa organu	Kwota
----	----------------------	--------------	-------

#### X. Informacje uzupełniające

1. Wykaz spółek, w których organizacja posiada co najmniej 20% udziałów lub akcji w kapitale zakładowym lub co najmniej 20% ogólnej liczby głosów w organie stanowiącym spółki

Lp	Nazwa spółki	Siedziba spółki	% udziałów lub akcji w kapitale	% udziału w ogólnej liczbie głosów
----	--------------	-----------------	---------------------------------	------------------------------------

2. Wykaz fundacji, których organizacja jest fundatorem

3. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli
----	--------------------	-----------------

4. Organizacja przeprowadziła badanie sprawozdania finansowego na podstawie ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późn. zm.) lub rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 23 grudnia 2004 r. w sprawie obowiązku badania sprawozdań finansowych organizacji pożytku publicznego (Dz. U. Nr 285, poz. 2852)

Tak

Nie

5. Dodatkowe informacje

*(Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)*

Czytelny podpis osoby upoważnionej  
lub podpisy osób upoważnionych do  
składania oświadczeń woli w imieniu  
organizacji

30.03.2016 r.  
Piotr Bystrianin  
Kalina Czarnóg  
Beata Putkowska  
Justyna Szatan

Data wypełnienia sprawozdania